

Lebensart aus Hannover

2011

2,50 €

nobilis garten

SOMMERLUST

Gartenfestivals der Region 2011

HALLO, SONNE!

Neue Gartenmöbel zum Träumen



Der Sommer
kann kommen...



Alles für Balkon und Terrasse
finden Sie bei uns.

**möbel
staude**

Meelbaumstraße 15
30165 Hannover-Hainholz

Telefon: (0511)93798-0
www.moebel-staude.de



Foto: © Sternstunden - Fotolia.com

le peetz design



Hallo, Sonne!

Liebe Gartenfreunde, wer könnte die Faszination „Garten“ besser beurteilen als wir Hannoveraner? Die Leinemetropole ist die ungeschlagene Hochburg der Kleingärten und – frisch gewählt – auch Deutschlands Metropole der Artenvielfalt! Nutzen wir also die Frühlings-sonne und machen uns auf ins Grün. nobilis zeigt Ihnen eine Familie, die es geschafft hat, mitten im Wald trotz sauren Bodens einen zauberhaften Garten anzulegen. Außerdem hat nobilis viele nützliche Accessoires entdeckt, die Ihr grünes Wohnzimmer noch schöner machen. Und auch die neuen Gartenmöbel 2011 dürfen nicht fehlen. Grund genug, die bequeme Sonnenliege aufzusuchen und das Schmökern zu genießen!

Ihre Redaktion nobilis

(0511) 85 50-26 32, redaktion@nobilis.de,
www.nobilis.de

**wir planen
auch ihre
gartenbeleuchtung**

lichtbreust

30159 hannover osterstraße 43
telefon 0511 306611
www.lichtbreust.de

LEISES MURMELN

Garten-Designer
Oesterheld setzt
auf Wasser.

32

GARTENFESTIVAL

Sommer, Sonne,
Kauflust: Festivals
der Region

26

GARTENMÖBEL

Chic, nachhaltig
und vielseitig:
Gartenmöbel 2011

18

BÜCHER

Möhrenzwerge,
Kräuterküche
und mehr ...

16

Kochen unter Sternen

Outdoorküchen
laden zum
Gartenschmaus.

28

QUERBEET

Buntes, Neues
und Erfrischendes
im Garten.

06

WALDGARTEN

Familie Günther
hat ein Stück
Wald verzaubert.

10

Freundschafts- Haine

Grüne Pilgerorte
mit Kultbäumen in
der Stadt.

14

Alle Infos
auch online
unter
www.nobilis.de

Foto: Dedon



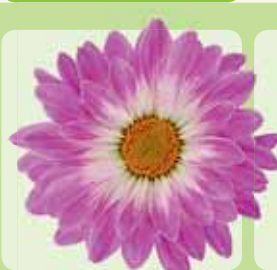
IMPRESSUM

34

NATURTEICH

Planung ist das
A und O für
Wasserspaß.

34



Blumenfoto: Actik - fotolia.com

Das Paradies war schon
immer ein Garten.



Wir richten ihn ein.

GUT KOLDINGEN GARTENMÖBEL



Erleben Sie die Gartenmöbel – Ausstellung auf GUT KOLDINGEN.



Loungesessel



Liegen



Sonnenschirme



Bänke



Stapelsessel



Strandkörbe



Sitzgruppen



Loungemodule

GUT KOLDINGEN GARTENMÖBEL

Stephanie Böhm | Amtberg 6 | 30982 Pattensen/OT Koldingen

Telefon: 0 51 02 - 10 22 | Telefax: 0 51 02 - 22 21 | info@gut-koldingen.de | gut-koldingen.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10.00 bis 18.00 Uhr | Sa: 10.00 bis 16.00 Uhr

GARTEN- WÄCHTER

Die „Pflanzenflüsterer“ werden dort in die Erde gesteckt, wo so recht nichts wachsen will. „Fliegende Fische“ über den Büschen und Rasenflächen suggerieren Meeresnähe. „Gartenwächter“ oder „Pfahlkieker“ behalten den Überblick.

Die Hannoveranerin Gabriele Düwelhenke formt ihre „Garten-Gestalten“ aus Beton oder Ton. Durch Einfärben, Bemalung oder Verzierung mit Mosaiken sieht jedes Objekt anders aus und verleiht jedem Garten eine ganz individuelle Note.

Info unter: www.atelier-duwelhenke.de



Foto: Düwelhenke



Foto: djf/www.fir.de

KALKFREIES GIESSWASSER

Erfahrene Gärtner wissen es schon lange: Regenwasser ist das Beste, was ein echter Gartenliebhaber seiner Oase gönnen kann, damit sie ihm prächtige Blüten und üppiges Grün beschert. Clevere verlassen sich bei der Bewässerung aber nicht auf die Launen des Himmels, sondern sammeln das Regenwasser immer dann, wenn es reichlich fällt. Die Dachflächen liefern genug Ausbeute, um auch einen großen Regenwassertank zu füllen und den Garten ohne teures Leitungswasser sicher auch durch heiße Tage zu bringen.

Weitere Infos unter www.platzregen.info

GESUNDER SCHATTEN

Der schönste Platz an der Sonne ist der im Schatten. Guten Schutz bieten Sonnenschirme mit Stoffen nach Australian Standard, die die gefährlichen UV-Strahlen filtern. Der Freiarmschirm von Glatz lässt sich einfach und ergonomisch stufenlos in alle Richtungen schwenken und neigen. Ohne störenden Mittelblock bieten die Modelle „Pendalex“, „Sombrano“ und „Sunwing“ deutlich mehr Freiraum für die Benutzer.

Weitere Infos unter:
www.glatz.ch

Foto: Glatz/HLC



Foto: Garpa

BRUTSTÄTTE DELUXE

Der weltweit bekannte Architekt Hadi Teherani baut Gebäude, die in ihren Städten als „Landmarks“ gelten: Von Dubai bis Hamburg, von Moskau bis Istanbul. Mit dem Vogelhaus „Baya“ begibt sich Teherani in die heimischen Gärten. Die Skulptur zeichnet die Nestform afrikanischer Webervögel nach. Zwei Halbkugeln aus hochwertigem Teakholz werden miteinander verschraubt, das Einflugloch mit kleinem Steg sowie das Innere der Kugeln bestehen aus Edelstahl.

Preis: ab 580 Euro. Bei: www.garpa.de

Foto: Qi



Wasserobjekt

Die Carrara-Marmorplatte schwimmt auf einem Ponton, der zusätzlich Pumpentechnik, Beleuchtung und mehrere Pflanzbecken aufnimmt.

Bei: qi-objects.de

ESSBARES DACH

Eine Dachbegrünung sieht nicht nur schön aus, sondern bringt der Umwelt in vielfacher Hinsicht Pluspunkte: Bei extensiver Begrünung hält der Aufbau 40 bis 60 Prozent des Niederschlags zurück, der auf dem Dach landet. Die Verdunstung des gespeicherten Wassers verbessert durch Kühlung und Luftbefeuchtung das Umgebungsklima. Au-

ßerdem helfen begrünte Dächer, Schadstoffe und Feinstaub aus der Luft herauszufiltern. Obendrein sind sie ökologische Ausgleichsflächen, die Lebensräume für Tiere schaffen. Daher gelten sie als anerkannte Minderungsmaßnahme bei der im Baurecht bekannten „Eingriffs-Ausgleichsregelung“.

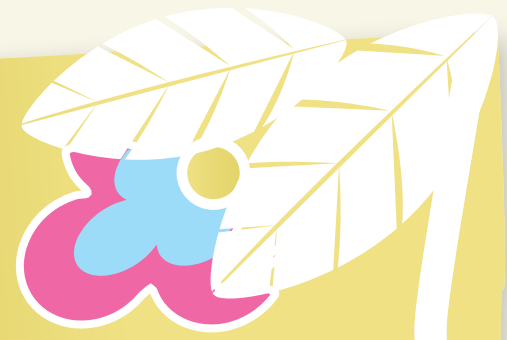
Bei: www.essbaredaecher.de



Foto: didi/Opitgrün international AG

SOMMERLICHE FARBEN- PRACHT

Foto: Gudrun Sjöden



Bereits seit mehr als 15 Jahren sind die farbenfrohen Stoffe der schwedischen Designerin Gudrun Sjöden auf dem Siegeszug. Der größte Teil der Kollektion wird aus ökologisch hergestellten Materialien und nach uralter Handwerkstradition gefertigt. Die Stoffe sind eine Huldigung an Form und Farbe und passen genauso ins Schloss wie in die Stadtwohnung oder die Gartenlaube. Wer das einfache Leben mag, kann sich ohne Aufwand, nur mit einem neuen Teppich oder ein paar Kissen ein ganz neues Wohngefühl schaffen. Wie wäre es mit einem Frischekick für Ihr Zuhause mit Sonnenblumen, Tigerlilien, Tulpen und klassischen Streifen? Die großen Muster aus ökologischen Eieröltemperfarben bringen Sonne und Leben ins Gartenparadies, auch wenn der Himmel bei dieser Vision mal nicht mitspielt!

Bei: www.gudrunsjoden.de

EIN PLATZ AN DER SONNE

Unbeschreiblich bequem, ergonomisch unübertroffen, zeitlos schönes Design. Pascal Mourgue, der diesen Stuhl „Dune“ für fermob entworfen hat, wurde in Frankreich mit zahllosen Design-Preisen ausgezeichnet und schon zweimal zum „Kreativen des Jahres“ gewählt. Die bequeme Bespannung macht ein Sitzkissen überflüssig. Im

Gegensatz zu billigen Nachahmungen bleibt beim Dune die Bespannung der Rückenlehne und der Sitzfläche noch nach Jahren so straff wie am ersten Tag. Weil das Gewebe UV-beständig ist, bleiben auch die Farben jahrelang strahlend schön. Der Clou: Die Sitzfläche ist abgerundet. Bei: Bockhorst. Preis: ab 129 Euro

Foto: fermob





ACHTERMANN
Gärtnerei von Eden®



Willkommen in Ihrem Traumgarten!

Das Paradies gehört Ihnen! Besonders, wenn Sie Ihren Garten durch uns gestalten lassen. Dann gehören auch Sie schon bald zu den glücklichen Menschen, die ihre Ferien lieber zuhause verbringen.

Ganz gleich, ob Sie ein Genießer oder ein Ästhet sind, ob Sie natürliche Formen oder modernes Design lieben – für jeden gibt es den passenden Garten. Wir planen, bauen und pflegen Gärten, die individuell auf jeden Typ zugeschnitten sind.

**Besuchen Sie unseren Schau-
garten – die neun Themengärten
auf über 2.000 qm sind ganzjährig
geöffnet!**

GrünForm Achtermann GmbH
Horstfeldstraße 7
31832 Springe OT Bennigsen
Tel. 05045 97466-0 · Fax -11
info@gruenform-achtermann.de
www.gruenform-achtermann.de

Mein Garten.
Mein Zuhause.

DEKORATIVER HINGUCKER

Der Höhepunkt jeder Gartenlandschaft sind die Accessoires. Gefertigt aus einer speziellen Keramik, verfügt die zeitlose Vase „Babylon“ über eine strukturierte Oberfläche aus asymmetrischen Formen, die am Computer generiert wird. Stellt man sie auf den Kopf, erinnert sie an den Turm zu Babel. Erhältlich sind die Vasen in drei unterschiedlichen Größen und Farben. Ein zweckmäßiges, wie zeitloses Accessoire, das auch als Pflanzgefäß geeignet ist.

Bei: Gut Koldingen Gartenmöbel. Preis: 129 Euro

PRAKTISCHER HÜTER

Aus solidem Teakholz gefertigt, ist die Kissenruhe von Gloster absolut wetterfest. Der Deckel schließt langsam und leise mit zwei Gasdruckfedern aus Edelstahl. Auch die Beschläge und das Schloss bestehen aus Edelstahl. Innen ist die Kissenruhe mit witterungsbeständigem Schichtholz ausgeschlagen. Unter dem Deckel befinden sich Abstandshalter zur Luftzirkulation. Perfekt für Kissen jeder Größe!

B: 1390 H: 790 T: 750 mm

Bei: Ludwig Gartenmöbel. Preis: 2999 Euro



Foto: Gloster

Platz ist überall

Ein Tisch für jede Gelegenheit! Die neue „Kore“-Serie von Gloster beeindruckt mit ihren soliden Edelstahlrahmen in Verbindung mit glatten Teakplatten, satinierten Glasplatten oder High Pressure Laminate Tischplatten in unterschiedlichen Formen und Größen.

Bei: Ludwig Gartenmöbel. Preis: ab 899 Euro



Foto: Rausch Classics

GARTEN-HARMONIE

Stellen Sie sich vor, Sie liegen in Zweisamkeit in der Sonne – ohne um den besten Platz kämpfen zu müssen. Mit der Doppel-Sonnenliege „Pompano“ von Rausch Classics ist das gelebter Luxus! Rückenlehne und Fußteil lassen sich aufrichten. Bei: Möbel Hesse. Preis: 2839 €, Kissen ab 921 €



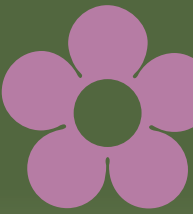
Ein Wald



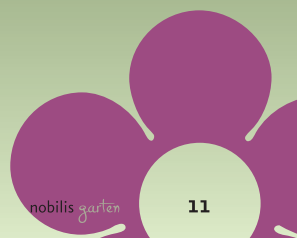
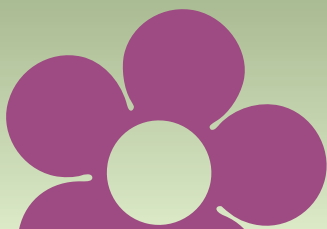
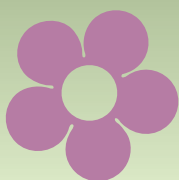
Nur Bäume dicht an dicht?

Bringt man in dieser Dunkelheit
überhaupt etwas zum Blühen?

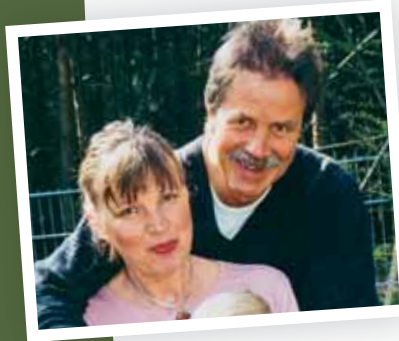
Als Ingrid und Rolf Günther das
3 000 qm große Wochenendgrundstück
von ihren Eltern erbten,
waren sie erst einmal ratlos.
Heute – nach 16 Jahren – leben sie
nahe bei Schwarmstedt
in einem grünen Kunstwerk,
in einer romantischen
Walddidylle ...



mit Blütenpracht



Farben Humus Licht



60 Fichten mussten dran glauben, die großen alten Kiefern blieben stehen. „Erst einmal brauchten wir Licht“, erinnert sich Ingrid Günther, „es wurde immer heller, verschwundene Wege wurden sichtbar.“ Die alte Laube der Eltern wich einem neuen komfortablen Wohnhaus im skandinavischen Stil, denn die Günthers wollten sich im Esseler Wald ins Privatleben zurückziehen. Die viele Arbeit, die auf sie zukam, schreckte sie nicht. Rolf konnte schon immer zupacken und die mit einer großen kreativen Ader gesegnete Ingrid wusste stets Hürden zu nehmen. Alle, die ihre Blumendiele in dem kleinen Ort bei Hannover kannten, schwärmten von dieser „Wahnsinns-Adresse“. Fand man hier nicht nur die schönsten Blumensträuße, sondern auch stilvolle Accessoires, kuriose und dekorative Objekte



Heute zeigt sich der Waldgarten zu allen Jahreszeiten in voller Blumenpracht. Doch vorab musste der saure Waldboden mit viel Humus gedüngt werden.

sowie hübsche Antiquitäten für Haus und Garten. Ingrid Günther glaubte fest daran, dass der neue Lebensabschnitt und die damit verbundenen Herausforderungen ihre Fantasie umso mehr anregen würde und schon purzelten die Ideen. Vor allem sollte es im Waldgarten auch blühen. „Natürlich habe ich erst einmal viel Geld vergraben“, lacht sie. „Man muss die saure nährstoffarme Erde beachten, Wagenladungen von Humus en gros aufbringen und muss wissen, dass an diesem Ort – dem Ursprungstal der Leine – der Boden versackt.“

Heute zeigt sich der Waldgarten in voller Blumenpracht zu allen Jahreszeiten. Im Februar und März sind es Schneeglöckchen, Märzenbecher, Winterlinge oder Christrosen. Im Mai und Juni stehen begehbare Rhododendren, Azaleen, Heuchera, Fingerhut, tibetischer Scheinmohn, Sommerhortensien im Kontrast zum vielfältigen Grün der Farne und dem dekorativen Blatteppich der Funkien. Duftende Ramblerrosen und Klematis ranken sich an den Bäumen hoch. Den Herbst künden Anemonen, Phlox und Gräser an. Dem ausgedehnten Waldstück hat Ingrid Günther ihr ausgeklügeltes Farbkonzept übergestreift. Im Birkenhain blüht es nur Weiß und Gelb, zum Süden hin Rosa, Violett und Blau, im Gute-Laune-Beet ist Gelb, Orange und Rot angesagt. Das rotbraunblättrige Purpurglöckchen gibt den Pflanzengruppen Halt wie auch die Hecken aus Blut- und Hainbuche.

Überraschungen offenbaren sich beim Rundgang wie von selbst. Als sei man auf einer Theaterbühne gelandet, wo sich ein Bühnenbild mit dem nächsten abwechselt. Unvermutet begegnet man einem Arrangement von Kugeln aus Glas, Ton oder Edelstahl, sieht Spiegel, die beweglich in den Bäumen hängen, trifft auf übergroße Zementstühle, Wassertümpel oder auf eine lila Mauer am lila blühenden Rhododendron. Sitzt hier nicht Schneewittchen und verspeist den giftigen Apfel? Die großflächigen weichen Moospolster lassen die Phantasie blühen. Kein Trugbild dagegen sind die Rehe, die oft an dem durchlässig gehaltenen Zaun neugierig in das grüne Kunstwerk blicken. Wirken die grauen Granitsteine, die um hohe Kiefern zum Kreis aufgeschüttet sind, nicht geheimnisvoll auf den Betrachter? Diese grob behauenen Steine säumen auch manche Wege und führen zur „Abendecke“, zu lauschigen Schattenplätzen oder zum „Feldherrnhügel“, wo die Günthers den Überblick über ihre Gartenwelt so richtig genießen.

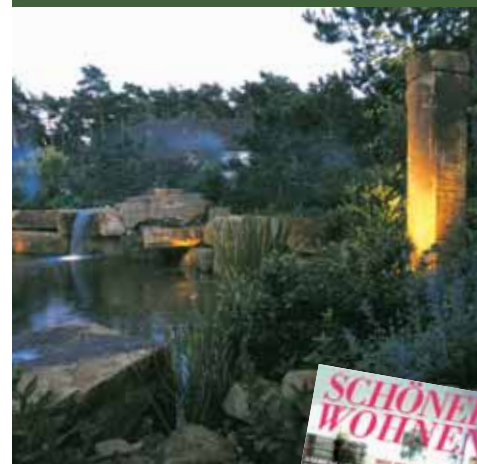
„Irgendwie läuft hier alles rund“, meint Ingrid Günther, „es ist ein weiblicher Garten.“ Ihr Mann Rolf fühlt sich da keineswegs ausgeschlossen: „Für uns beide ist dieser Garten ein Stück Lebenselixier.“ Deshalb lassen sie sich auch immer wieder etwas Neues einfallen, damit die Stammbesucher, die zum „Tag der offenen Pforte“ anklopfen, wieder etwas zum Staunen und Bewundern finden. Was es in diesem Jahr ist, verraten die Günthers noch nicht. „Es soll eine Überraschung werden.“ ■

Infos: Gäste willkommen nach Anmeldung unter Tel. (05071) 33 80 und zur Offenen Pforte Hannover: Sonntag, 19. 6. und 4. 9. 2011 von 13 bis 18 Uhr



GARTEN Träume

Ein Profi(l) für Ihren Garten – ob englische Eleganz oder mediterrane Romantik: Alexander Oesterheld (Studium „Garden Design“ in London) berät Sie seit 20 Jahren individuell und plant die Gestaltung Ihrer Außenbereiche wie Parkanlagen, Gärten und Terrassen ...



„Traumhafte Kulisse

Abends sind die Steine und das Wasser stimmungsvoll illuminiert. Eine Sitzbank lädt zum Genießen des Gartens ein.“

Schöner Wohnen 8/2006

ALEXANDER OESTERHELD
GARDEN DESIGNER (MSGD)

In der Blankenau 12
31632 Husum
Telefon 05027-294
E-Mail info@die-gartenidee.de
www.die-gartenidee.de



Die grüne Sehnsucht

In keiner Stadt der Republik lässt sich die grüne Sehnsucht unkomplizierter, rascher und interessanter stillen als in Hannover.

Die Wege zum Glück führen über Alleen, durch Parks, in Kleingärten und in FREUNDSCHAFTSHAINEN.

Seit 2002 werden an mittlerweile acht Standorten im Stadtgebiet Freundschaftshaine eingerichtet. Sie sind Sehnsuchtsorte. Freundschaftshaine, so besagt das erklärende Schild, werden vom Fachbereich Umwelt und Stadtgrün ausgewiesen, mit Holzpfeilen besetzt und einer Nummer gekennzeichnet. Und wer schon immer zu einem besonderen Anlass, als Zeichen der Freundschaft beispielsweise, beim Verlust eines geliebten Menschen oder bei der Geburt eines Kindes, einen Baum pflanzen wollte, der kann das auf dieser gekennzeichneten Fläche tun.

Mehr als 250 Bäume sind bereits in Hannovers Freundschaftshainen gepflanzt worden, und die Zusammensetzung der verschiedenen Baumarten spiegelt die Vielfalt der Erinnerungen wider. Neue Erdenbürger werden beispielsweise mit einer Eiche oder einem Apfelbäumchen willkommen geheißen: „Zur Erntezeit pilgern ganze Familienverbände zu „ihrem“ Baum, man lagert auf Decken, genießt den guten Obstgeschmack“, erzählt Antje Laufer. Sie ist Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur und bei der Stadt unter anderem für diese ganz speziellen Anpflan-

zungen zuständig. Großartig findet Laufer, dass dem Bürger bei seiner Pflanzaktion alle Freiheiten gelassen werden, bis auf eine Einschränkung: „Es darf kein getopfter Weihnachtsbaum sein!“ Den Anlass bestimmt der Interessent selbst, den Pflanztermin – günstig im Frühjahr oder Herbst – und den gewünschten Standort meldet man bei der Stadt an. Die Pflege erfolgt in Eigenregie, die Stadt mäht die Rasenflächen und entfernt abgestorbene Bäume.

Neu sind die „Schnullersträucher“. Ursprünglich kommt dieser Brauch aus Dänemark, wo die Kinder stolz ihren Schnuller an einen Baum „abgeben“. Liebevoll eingepackt, und mit bunten Bändchen dekoriert hängen auch in Badenstedt Nuckel am Strauch, können besucht, und danach – mit einem Tränchen im Knopfloch – wieder verlassen werden. Kinder lieben es, wenn Herzensdinge ihren festen Platz haben. Und manchmal wünschen sich eben auch Erwachsene so einen Platz im Grünen, an dem kleine Kümernisse, aber auch Glücksmomente im Leben gut aufgehoben sind. ■

Freundschaftshaine in Hannover ...

- Stöckener Straße
- Großer Kolonnenweg
- Silberstraße
- Bemeroder Anger
- Stadtfriedhof Ricklingen,
- Am Sauerwinkel
- Steigerthalstraße
- Hermann-Ehlers-Allee,
- Empelder Straße
- Fössegrünzug

Exklusive Handarbeit

Die Segelmacherei Lishke steht seit 1991 für handgearbeitete, verlässliche Qualitätsprodukte. Mit viel Liebe zum Detail werden unter anderem Sonnensegel, Wetterschutzsysteme und Beschattungsanlagen gefertigt.

Fotos: Privat



Regatta-Segel, Offshore-Segel oder ein wind- und wetterfestes Sonnensegel für den Garten? Die Segelmacherei Lishke fertigt Ihre Wünsche nach Maß!

„Es gibt nichts Gutes, das nicht irgend jemand ein bisschen schlechter und ein bisschen billiger machen könnte“, beklagte sich im letzten Jahrhundert der englische Schriftsteller John Rushkin.

Darum ist „handmade“ die Philosophie der Manufaktur in Hasede – und das hat natürlich

seinen Preis. Bereits die Werkstatt ist nicht nur ein beliebiger Ort, nein „sie“ ist viel mehr eine Wirkungsstätte. Nur auf Socken dürfen die Mitarbeiter den Raum betreten, denn der Boden ist die Arbeitsfläche, auf der die Stoffbahnen bearbeitet werden. Die Arbeitsplätze sind funktionsgerecht „tiefergelegt“.

„Wenn wir uns wohl fühlen, ist es auch einfacher Gutes herzustellen. Gutes hergestellt zu haben erfüllt den Menschen mit Stolz“, erläutert Inhaber Ralf Kohrs den Leitgedanken. Zahlreiche Kunden wie der Zoo Hannover, die HAWK Hildesheim oder Privatpersonen wissen genau dieses Gute zu schätzen.

Die Segelmacherei Lishke stellt alle Produkte in Handarbeit selbst her. Hohe Fachkompetenz und langjährige Erfahrung sorgen in enger Absprache mit den Kunden für exklusive Einzellösungen.

Attraktive Sonnensegel werden ausschließlich nach individuellen Wünschen aus hoch-

wertigen Materialien gefertigt. Ein Aufmaß vor Ort sowie eine ausführliche Beratung garantieren einen vollendeten Sonnenschutz in bewährter Lishke-Qualität!

Gutes Handwerk ist mehr, als die Summe von Fertigkeiten – der gute Ruf eines Handwerksunternehmens hat immer auch mit viel Gefühl zu tun. Deshalb ist das Unternehmen stolz darauf, zudem hochwertige Segel herzustellen, zu denen Segler ein gutes „freundschaftliches“ Gefühl entwickeln.

Mit Segeltuch von Dimension Polyant und Contender, Rollreiffanlagen von Reckmann, Bartels und Top-Reff 2000, sowie Segelbeschlagen von Rutgerson, Holt Allen, Harken und Ronstan stellt sich die Segelmacherei Lishke jedes Mal aufs Neue die Aufgabe, Produkte in Handarbeit zu schaffen, die das Vertrauen der Kunden mit Recht verdienen. ■

www.lishke.de; Brückenstr. 4, 31180 Giesen/Hasede

SEGELMACHEREI LISHKE

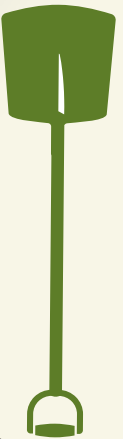
Inh. Ralf Kohrs

Individuelle
Sonnensegel

Rollsegel
„Papillon“ ►



Brückenstraße 4 ■ 31180 Giesen/Hasede ■ Tel. 05121 77 71 41 ■ Fax 05121 777041 ■ www.lishke.de



Möhren, KRÄUTER UND CO

Kindern Gemüse schmackhaft zu machen, ist nicht selten eine Herausforderung. Wenn aber Anbauen, Ernten und Kochen zum Erlebnis-Abenteuer wird, sieht die Sache schon ganz anders aus. Ein eigenes kleines Beet oder ein eigener Balkonkasten mit Radieschen, Tomaten oder Salat wecken den Spaß am Gärtnern ... und am Gemüse!

Autorin und Food-Journalistin Amanda Grant, selbst Mutter von drei Kindern, hat mit „Erdbeerglück für Möhrenzwerge“ ein Handbuch zum Gärtnern vorgelegt, das auch Gartenzwergen anschaulich und verständlich erläutert, wie Samen gesät oder kleine Pflanzen gesetzt werden. Die Londoner Lifestyle-Fotografin Tara Fisher hat für Fotos gesorgt, die Lust machen, sofort loszulegen. Dieses Buch zeigt, wie Pflanzen gepflegt werden, damit sie gesund bleiben und wachsen, wie man Obst und Gemüse erntet und schließlich, wie sie lecker weiterverarbeitet und zubereitet werden können. Jedes Kapitel ist in Abschnitte unterteilt: Pflanzen, Pflegen, Ernten und einfache Rezeptvorschläge. Blattgemüse, Kräuter, Kartoffeln, Erbsen oder Erdbeeren – die Auswahl der Pflanzen ist für Anfänger maßgeschneidert!

Amanda Grant: *Erdbeerglück für Möhrenzwerge.*
Thorbecke, 16,90 Euro



GAUMENKITZLER AUS DER NATUR

Was zu Großmutter's Küche gehörte, ist heute oft in Vergessenheit geraten. Kennen Sie Rezepte aus Berberitze, Maulbeere oder Sanddorn? Zu Unrecht haben Wildfrüchte heute kaum noch Platz in der Küche, findet Annette Kretzschmar und präsentiert kulinarische Verlockungen aus Heidelbeere, Felsenbirne und Steinweissel oder Gaumenkitzler aus Walnuss und Weißdorn. Neben Rezepten gibt es umfang-

reiche Informationen über Aussehen, Vorkommen und Erntezeit der Wildfrüchte. Tolle Fotos und Tipps zum Sammeln in der Natur machen bereits das geschriebene Werk zum Genuss. Sie werden danach kaum noch an einer Wildfrucht vorbeigehen können, ohne an ein leckeres Rezept zu denken!

Annette Kretzschmar: *Die Wildfrüchteküche*.
Thorbecke, 22,90 Euro



AB INS EIGENE BEET!

Die anerkannte Kochbuchautorin und gelernte Köchin Celia Brooks Brown berichtet Tagebuch ähnlich von ihren Erfahrungen mit ihrem Kleingarten mit in London und verführt zum Säen, Ziehen und Ernten eigener Gartenprodukte. Von der Samentüte bis zum Kochtopf leitet Celia durch das Gartenjahr. Dabei erklärt sie chronologisch für jeden Monat, welche Aufgaben anstehen, was man am besten sät und ern-

tet. Dazu verrät sie ihre besten Rezepte für die erntereifen Gartenfrüchte des Monats. Celia gibt außerdem zahlreiche Ratschläge, was sich problemlos auch in Gefäßen auf Balkon oder Terrasse ziehen lässt. Ein perfektes Hand- und Rezeptbuch für Garteneinsteiger!

Celia Brooks Brown: *Die neue StadtGartenLust*.
Vom Säen, Ernten, Genießen. Fotos von Juill
Mead. DVA, 24,99 Euro



JEDEN TAG EIN

Kleines Fest

IN IHREM GARTEN



Gartenplanung | Gartengestaltung
Naturpools | Dachbegrünung | Gartenpflege

Ottostr. 22 A | 30519 Hannover-Waldheim
Tel. 0511 - 83 06 55 | Fax 0511 - 83 79 05-3
www.steinberg-gaerten.de | Info@steinberg-gaerten.de

Wir sind für Sie da:
Mo. bis Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 15 Uhr

STEINBERG.GARTENLOUNGE

Kleine Feste im Mai:

„Bunte Pflanzenvielfalt“ Sa. 14.5.2011, 11 – 17 Uhr
„Tag des Schwimmteichs“ Sa. 28.5.2011, 14 – 18 Uhr

Wir laden Sie herzlich dazu ein!

Weitere Informationen und Termine unter
www.steinberg-gaerten.de
Gartenlounge - Jahreskalender



Hallo, Sonne!

Die **EXKLUSIVEN GARTENMÖBEL 2011** setzen auf bekannte Materialien:

Holz, Rattan, Aluminium.

Vom großen Park bis hin zum Mini-Stadtgarten, für jeden Ort
gibt es das passende Accessoire zum Relaxen.

Links: Schön, alltagstauglich, bequem und technisch ganz schön raffiniert, das ist „TRIBECA“ von Dedon. Die Kollektion präsentiert sich in einem urbanen Design, das, verstärkt durch ein dezentes Spiel mit Brauntönen, zeitlose Eleganz neu definiert. Bei: Klingenberg, Sessel ab 1 400 Euro, Hocker ab 640 Euro.

Rechts: Frei wählbare Farben und Materialien für die Stühle der „PLAY“-Kollektion von Star-Designer Philippe Starck lassen die Möbel zu individuellen Einzelstücken werden. In der Herstellung treffen mit Polypropylen-Spritzgusstechnik und geflochtener DEDON Faser Hightech und Handarbeit aufeinander. Bei: Klingenberg, 270 Euro (mit Lehne 325 Euro).



Foto: Dedon

Links: Luxus-Hängematte „Surf“ von Royal Botancia gibt es in 40 verschiedenen Stoffen. Bei: Ludwig Gartenmöbel, ab 6 199 Euro.

Rechts: Die Sonnenschaukel „Nestrest“ von Dedon ist von afrikanischen Webervögeln inspiriert. Bei: Steinhoff Einrichtungen, 10 650 Euro.

Links unten: Die Sitzlandschaft „Platform“ von Rausch lässt sich modular zusammenstellen. Bei: Möbel Hesse, Tisch 1 871 €, Modul ab 4 976 Euro.

Rechts unten: Außerordentlich hochwertig und bequem – die Tischgruppe „Cote D’Azur“ von Rausch. Bei: Möbel Hesse, Tisch 1 597 €, Sessel 294 €.



Foto: Royal Botancia



Foto: Rausch

Ökologisches Umdenken

Sonnenanbeter lieben die schönste Jahreszeit auch deshalb, weil sie dann endlich wieder ihr grünes Wohnzimmer einrichten können. Und Grün ist dabei mittlerweile auch wirklich grün – wenn auch selten in der Farbgebung, so doch im umweltbewussten Design. Fast alle Outdoormöbel-Hersteller bieten ihre exklusiven Produkte aus FSC-zertifiziertem Holz an, und die Kunststoffentwicklungen werden immer haltbarer. Bei der Formgebung stellt die Natur nicht selten die Vorbilder. Der niederländische Designer Jürgen Bey beispielsweise beweist mit seiner Baumbank (Foto nächste Seite), dass umgefallene Bäume mit bronzenen Stuhlücken zum gemütlichem Sitzplatz im heimischen Garten werden können. Lästige Regenschauer lassen den Gartenfreund endgültig entspannt – alles ist wetterfest. Entdecken Sie mit nobilis den Sommer 2011!



Foto: Rausch

Neue Ideen für Ihren Garten!

...von Deutschlands großer Bambusgärtnerei und größtem Anbieter für Bambus- und Granitartikel

Jetzt ist die richtige Pflanzzeit.

Üppig wachsende Bambuspflanzen, Spezial-Dünger und Erde vorrätig.

Eine absolute Besonderheit: Buddha-Skulpturen aus Flusstein. Handgeschlagene Unikate.



Bambus-Informationszentrum

Bambus & Kultur

31275 Lehrte-Steinwedel • Ramhorster Str. 1-2
☎ 05136-5742 • service-kultur@bambus-info.de

Verkauf und Schauanlage in Lehrte-Steinwedel
Online-Shops: www.bambus-info.de

nobilis.de

HANNOVERS NOBELSTE SEITE

Sie haben die Promi-Party im Schloss verpasst? Die Höhepunkte des Abends unter www.nobilis.de » Weiter lesen

Gehlhaar
GartenBaumschule

Atmosphäre mit Stil

Schaffen Sie sich Ihr ganz persönliches Lebensgefühl in Ihrem Garten.

Wählen Sie aus unserer beeindruckenden Auswahl an 1A-Pflanzen auch Raritäten, Solitär- und Formgehölze, für das Ambiente nach Ihrem Stilgefühl.

Wir freuen uns, Sie individuell zu beraten.

Hannoversche Str. 123
30916 Ish.-Altarmbüchen
Tel.: 0511 / 61 28 79
Fax: 0511 / 61 47 26
info@baumschule-gehlhaar.de
www.baumschule-gehlhaar.de



Foto: Glöster



Foto: Marcel Lormans



gärtnererei laves



**innenraum | service
messe | events
floristik | planung**

Seit über 50 Jahren stellen wir
in und um Hannover Unternehmen,
Praxen, Privathaushalte und
Veranstaltungen mit Pflanzen
und Floristik aus.

Dazu bieten wir Ihnen individuellen
Pflanzen-Pflege-Service vor Ort.

Profitieren Sie von unserer
langjährigen Erfahrung, unserer
erstklassigen Ausführung und
unserem prompten Service!

Alte Kronsbergstraße 8
30521 Hannover
Fon 0511.86 51 80

gaertner@laves.de | www.laves.de



Foto: B&B Italia

Links oben: Die Sitzgruppe „AZORE“ von Gloster ist bequem. Bei: Ludwig
Gartenmöbel, Sessel 269 Euro, Tisch 1 299 € (Ansteckplatten 899 €).

Links unten: Die „Tree-Trunk-Bench“ von Jurgen Bey aus kontrollierter
Forstwirtschaft. Bei: www.studiomakkinkbey.nl Preis: 11 000 Euro.

Rechts oben: Gartenbank „Titika“ aus Teakholz setzt Akzente.
Bei: Förster & Hahn. Preis: 6 134 Euro.

Rechts unten: Außenleuchte „Superarchimoon“ von Flos und Dedon ist
riesengroß (Höhe: 2,14 m). Bei: LichtBreust, 6 854 Euro.



Foto: Dedon



Ihr pflanzenparadies auf 10.000 qm

Auf über
10.000 qm
(davon
3.000 qm
im Glashauss)
finden Sie
eine riesige
Auswahl
für Ihren
Traumgarten,
Terrasse-
oder
Balkon.



- Laub- u. Nadelgehölze
- Heckenpflanzen
- blühende Gartenpflanzen
- Rhododendron
- Rosen
- Obstbäume
- Stauden
- Beet- und Balkonpflanzen
- Naturfertigrasen - auch zur Selbstverlegung
- Sämereien / Blumenzwiebeln
- Düngemittel / Erden
- Pflanzenschutz
- Bewässerungstechnik
- Teichtechnik
- Wasserpflanzen
- Terracotta-, Keramik-, Kunststoffgefäße
- Zimmerpflanzen und Zubehör
- dekorative Saisonartikel



Ihr Weg zu uns...



Willkommen bei Wassermann in Neustadt

Wir stehen Ihnen gern mit fachmännischem Rat zur Seite.

Simone und Harald Wassermann mit ihrem Team freuen sich auf Ihren Besuch.



Maschinelle Gras-Sodenentfernung



Bodenvorbereitung und Verlegung von Rollrasen durch erfahrene Gärtner



Pflanzarbeiten mit sorgfältiger Bodenvorbereitung



Rollrasen die „fix und fertig“-Lösung

- Saftiger, grüner Rasen in wenigen Stunden
- sofort begehbar
- schon nach 2-3 Wochen belastbar
- für lange Zeit kein Unkraut
- hochwertige und dauerhafte Qualität
- gleichmäßiges Grün von Anfang an



Lieferung von Großpflanzen- und Bäumen durch Spezialfahrzeuge



Umfangreicher Maschinenpark für alle Bodenarbeiten

Wir bieten Ihnen:

- Lieferung von Qualitätspflanzen
- Pflanzarbeiten - auch Großbäume
- Naturfertigrasen mit Altrasenentfernung
- Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt
- Rodearbeiten
- Wurzelentfernung (Stubben)
- Häckselarbeiten
- Beseitigung von Bodenverdichtungen durch Luftinjektion



Beseitigung von Bodenverdichtungen durch Luftinjektion



Wurzelentfernung (Stubben)

Ihr Gärtner für besondere Aufgaben...

Baumschulweg 1 (Navi: Boumannweg)
31535 Neustadt

Telefon (0 50 32) 95 20-0
www.baumschule-wassermann.de

Wir sind für Sie da:

Mo. - Fr. 9.00 - 18.30 Uhr Sa. 9.00 - 16.00 Uhr
So. 10.00 - 12.00 Uhr
(Sonntags, außer Feiertage, geöffnet bis 31. Mai - keine Beratung)

Wassermann
BAUMSCHULE
in Neustadt



Foto: Promo

Bückeburg

Landpartie Schloss Bückeburg

23. – 26. Juni, 10 – 19 Uhr

Dieses Jahr werden die Besucher der 12. Landpartie auf eine Zeitreise in die 50er Jahre mitgenommen: Gezeigt wird alles rund um das Thema Mode, Lifestyle, Interieur, Gartenträume, Kunst und Kunsthandwerk bis hin zur gehobenen Esskultur – vieles im neuinterpretierten Retrodesign.

Infotelefon: (0441) 131 38
www.landpartie-schloss-bueckeburg.de

SO MACHT DER SOMMER SPASS ...

Gut Wienhausen/Celle

Blumen & Ambiente

05. – 08. Mai, Do-Sa 10 – 18 Uhr,
So 11 – 18 Uhr

Im Ambiente des historischen Gutshofes Wienhausen vor den Toren Celles präsentieren über 140 internationale Aussteller alles zum Thema Pflanzen- und Gartenraritäten, wie Duft- und Heilkräuter, Gehölze, Spalierobst und Gemüse. Aber auch Gärtnerwerkzeuge, Rankgitter, Pflanzgefäße und ländliche Stoffe laden zum Inspirieren ein. Landgut Wienhausen, Mühlenstr. 8, 29342 Wienhausen (b. Celle)
www.schloss-romantik.de

Hannover

Hannoversche Pflanzentage

07./08. Mai, 10 – 18 Uhr

Die „Pflanzentage“ im Stadtpark Hannover sind seit mehr als 10 Jahren ein fester Termin im Kalender jedes Pflanzenfans. Auf dem reizvollen Gelände des Stadtparks bieten über 100 Gärtnereien und Fachbetriebe aus ganz Deutschland ihre Pflanzen-Raritäten zum Kauf an. Darüber hinaus können sich die Besucherinnen und Besucher fachkundigen Rat zur Pflanzenpflege einholen. Der Eintritt zu der Veranstaltung kostet 4 Euro, Kinder bis 14 Jahren haben freien Eintritt. Das Stadtparkgelände ist barrierefrei zugänglich. Hunde sind nicht erlaubt.
Stadtpark am HCC, Hannover
www.hannover.de

Bommelsen

Antik, Haus & Gartenfestival

20. – 22. Mai, 10 – 18 Uhr

Das Antik-Haus & Gartenfestival geht in die nächste Runde. Dieses mal Mitte Mai, wird der Publikumsmagnet in der Lüneburger Heide die Pforten für 3 Tage öffnen. In weißen Pagodenzelten erleben Sie Antiquitäten, Rosen, Erlesenes und Praktisches für Wohnung, Haus und Garten. Beekenhof, 29699 Bommelsen
www.antik-haus-gartenfestival.de

Cloppenburg

Gartenpartie im Museumsdorf Cloppenburg

2. – 5. Juni, 9 – 18 Uhr

Juni ist's. Mit dem frischen Grün der Pflanzen, den zarten Blüten duften und dem ersten knackigen Gemüse aus den Gärten wird der lang ersehnte Frühsommer eingeläutet. Während die Eltern in Ruhe das Freilichtmuseum genießen, wartet auf die Kleinen ein unterhaltsames Programm unter Aufsicht der Museumspädagogen. Museumsdorf Cloppenburg
Bethel Str. 6, 49661 Cloppenburg
www.gartenpartie.de

Bad Essen/Ippenburg

Gartenlust & Landvergnügen auf Schloss Ippenburg

9. – 13. Juni, 11 – 19 Uhr

Pfingsten – Ins Grüne! Dahin zieht es jetzt die Städter. Aufs Land, dorthin, wo Rosen, Rittersporn und Ringelblume blühen! Für Gartenliebhaber und leidenschaftliche Gärtner, und für alle, die das Landleben lieben, ist die

Gartensaison ohne einen Besuch des Ippenburger Festivals nicht komplett! 200 „handverlesene“ Aussteller bieten Pflanzen, Accessoires für Haus und Garten, Antiquitäten, Kunst, Schmuck, Mode, ländliche Delikatessen und kulinarische Köstlichkeiten in großer Vielfalt zum Verkauf an. Schloss Ippenburg, Schlossstraße 1, 49152 Bad Essen
www.ippenburg.de

Hannover

Gartenfestival Herrenhausen

10. – 13. Juni, 10 – 18.30 Uhr



Rund 160 nationale und internationale Aussteller zeigen auf dem herrlichen Areal der Herrenhäuser Gärten ihre Schätze: jede Menge Pflanzen, Bestseller wie Raritäten, Gartenmöbel, Rosenschere und Edelstahlgrills ebenso wie handgefertigte Gartenaccessoires aus Metall, Ton, Stein und Holz, aber auch Schönes für die feine Lebensart, von Schmuck über Lederartikel und Kosmetik bis zu Wein, Käse, englischen Toffees und anderen kulinarischen Köstlichkeiten. Bei Flammkuchen, einem Glas Wein, selbstgebackenem Kuchen im Café der Gartenvisionen oder einem Tässchen Kaffee können Besucher die Seele baumeln lassen. Georgengarten der Herrenhäuser Gärten, Hannover
www.gartenfestivals.de

Dörentrup

Pfingst-Schlossfest

11. – 13. Juni, 11 – 19 Uhr

Zu Pfingsten in einem wunderschönen Park spazieren und in ruhiger Atmosphäre die Annehmlichkeiten eines Schlossfestes genießen. Das bietet das Weserrenaissance-Schloss Wendlinghausen. In diesem Jahr werden wieder exklusive Aussteller und viele Kunsthandwerker erwartet. Inmitten des Parkes steht ein Gourmet-Zelt, welches zum Verweilen einlädt. Exklusive Gartenmöbel, seltene Pflanzen und Gehölze und außergewöhnliche Gartendekorationen – das alles erwartet den Besucher im weitläufigen englischen Park. Schloss & Gut Wendlinghausen, 32694 Dörentrup
www.schloss-wendlinghausen.de

Wolfenbüttel

Gartenzauber im Park

17. – 19. Juni, Fr 14 – 19 Uhr, Sa 10 – 19 Uhr, So 11 – 18 Uhr

Rund 45 Aussteller präsentieren am dritten Juni-Wochenende ihre schönsten Waren rund um den Garten und um ihr Wohlbefinden: Rosen, Literatur, Stauden, Keramik, Gartenmöbel, Aquarelle, Schmuck, Antiquitäten, wetterfeste Rankhilfen und vieles mehr. In der kulinarischen Ecke am Teepavillon können Sie sich mit Erdbeerkuchen oder auch anderen herzhaften Leckereien, wie Spanferkel, Flammkuchen, Eis und Poffertje, für eine zweite Runde

durch den Park, stärken.

Im Jahr 2010 wurde die Veranstaltung „Gartenzauber im Park“ von der Stadtmarketinggesellschaft Wolfenbüttel mit dem Marketingpreis 2010 ausgezeichnet. Harzburger Straße 15, 38304 Wolfenbüttel
www.gartenzauber-im-park.de

Hardeggen

Gartenfestival LebensLust

17. – 19. Juni, 10 – 19 Uhr

In romantischer Umgebung präsentieren ausgewählte Aussteller Erlesenes und Schönes, Blühendes und Grünes, Dekoratives und Kunsthandwerkliches, Antikes und Modernes – eine Ausstellung rund um den Garten und das ländliche Wohnen. Kurpark Hardeggen, 37181 Hardeggen
www.lebenslust-hardeggen.de

Hemmingen

Rosenrausch für alle Sinne

18. + 19. Juni, 11 und 13 Uhr

Die Historischen Rosengärten bieten nicht nur Rosen, sondern auch schönes und nützliches Zubehör für Haus und Garten. Das große Gelände rund um die Gärtnerei ist in Themengärten gegliedert. Da gibt es den Japanischen Garten, einen weißen Garten, einen Patio, einen Senkgarten, ein Englisches Mixed Border und sogar einen „Elfengarten“. Wer sich noch nicht schlüssig ist, in welchem Stil er seinen Garten anlegen möchte, kann sich hier inspirieren und fachkundig beraten lassen.
Historische Rosengärten
Göttinger Landstr. 75
30966 Hemmingen
www.rosengalerie.de



Foto: Promo

Dörentrup Pfingst-Schlossfest

11. – 13. Juni, 11 – 19 Uhr

„Der Garten international“ lautet das Thema des Pfingst-Schlossfestes. Pflanzen und Gehölze von Rosen bis Bonsai, internationaler Garten-Lifestyle, Aussteller und Kunsthandwerker mit regionalen und internationalen Produkten, Schlossführungen, Führungen durch den englischen Park mit seltenen Bäumen und Sträuchern aus aller Welt – ein buntes Programm sorgt für Abwechslung bei Jung und Alt.
www.schloss-wendlinghausen.de

Bückeburg Landpartie Schloss Bückeburg

23. – 26. Juni, 10 – 19 Uhr

Die Landpartie lädt ein zu einer Zeitreise in die 50er Jahre. Im Schloss zu Bückeburg und auf dem weitläufigen, sommerlich blühenden Schlossparkgelände geben sich 180 Aussteller, Köche, Weinexperten, Künstler, Schauspieler, Innenarchitekten und Designer ein Stelldichein. Auf 100.000 m² Ausstellungsfläche präsentiert die Landpartie 2011 den BesucherInnen alles rund um das Thema Mode, Lifestyle, Interieure, Gartenträume, Kunst und Kunsthandwerk bis hin zur gehobenen Esskultur. Und das Alles angelehnt an die 50er Jahre. Schloss Bückeburg, Schlossplatz 6, 31675 Bückeburg www.landpartie-schloss-bueckeburg.de

Wolfsburg Schloss Wolfsburg

14. – 17. Juli, 10 – 19 Uhr

Über 200 Aussteller aus ganz Europa stellen rund um das Schloss Wolfsburg aus. In einer großartigen Schloss- und Parklandschaft erleben Sie die Vielfalt von zahlreichen Themen gärten und eleganten Lifestyle: Palmen, antike Amphoren, englische Antiquitäten, Gartenmöbel, Terrakotta, historische Rosen, Freskenbilder, Heil- und Giftpflanzen und erlesene Weine. Schloss Wolfsburg, Schlossstraße, 38448 Wolfsburg.
www.schloss-wolfsburg.de

Gut Wienhausen/Celle Gourmet & Garten

11. – 14. August, tgl. 10 – 20 Uhr,
So ab 11 Uhr, Fr + Sa 20 – 24 Uhr
Musik-Konzerte

In dem großen Park des Landgutes Wienhausen befindet sich unter alten Bäumen an einem idyllischen See gelegen eine ideale Kulisse für eine Landpartie. Dort präsentieren rund 190 Anbieter aus ganz Europa exquisite Objekte, die Haus und Hof, Garten und Balkon schöner machen. Neben dem pflanzlichen Schwerpunkt: Grüne Stauden, bunte Sommerbeete, Schattengärten, Seerosen im sonnenbeschienenen Teich und natürlich Rosen, Rosen, Rosen. Landgut Wienhausen. Mühlenstr. 8, 29342 Wienhausen (b. Celle)
www.schloss-romantik.de

Schloss Corvey/Höxter Gartenfest Corvey

19. – 21. August, 10 – 19 Uhr

Das Schloss Corvey liegt inmitten von großzügigen Park- und Gartenanlagen mit altem Baumbestand, direkt am Weser-Radweg. Im Privatgarten seiner Durchlaucht Viktor V., Herzog von Ratibor und Fürst von Corvey, werden rund 150 ausgewählte Aussteller ihre schönsten und erlesenen Waren und Dienstleistungen in dieser märchenhaften Atmosphäre präsentieren: Pflanzen, Stauden, Gartenkultur, Gartenmöbel, Interieur, Kräuter, Mode, Accessoires, Antiquitäten, Kunstobjekte und vieles mehr werden zu sehen sein. Schloss Corvey, 37671 Höxter
www.gartenfestivals.de

Hannover Herbstfestival Herrenhausen & Dog Days

16. – 18. September, 10 – 18 Uhr

Wer Garten, Natur und ländliches Leben schätzt, den zieht es vom 16. – 18. September zum Herbstfestival in die Herrenhäuser Gärten. Leckere Kürbissuppe, prächtige Dahlien, schicke Tweedjacken oder glanzvoll gedeckte Tische machen Lust auf den beginnenden Herbst. Auch des Menschen bester Freund darf beim Ausflug in die Herrenhäuser Gärten dabei sein. Bei der Sonderschau „Special Dog Days“ kommen die Vierbeiner ganz auf ihre Kosten. Gartenfans dürfen sich beim Herbstfestival auf eine reiche Auswahl verschiedenster Pflanzen freuen – von alten Apfelsorten bis zu neuen Tulpenzüchtungen. Vom Herbstfestival nicht mehr wegzudenken sind die wasserdichten Dubarry-Lederstiefel aus Irland und die zum stilechten Country-Look passenden Wachsacken. Ob handgefertigter Schmuck, zarte Düfte, exotische Gewürze oder selbst gemachte Marmelade, die 130 Aussteller geben auf dem Herbstfestival ihr Bestes. Herrenhäuser Gärten. An der Graft, 30167 Hannover.
www.gartenfestivals.de



Impressionen aus dem Weltvogelpark Walsrode

Weltvogelpark

bis 01. November, 9 – 19 Uhr

Der Weltvogelpark Walsrode bietet auf seinem 24 ha großen Gelände auch eine der größten und schönsten Parklandschaften Norddeutschlands. Der Blütenzauber hunderter verschiedener Baum-, Strauch- und Blumenarten kann die ganze Saison über bewundert werden. Heimische Pflanzen lassen sich hier ebenso wie die verschiedenartigsten, teilweise sehr seltenen Exoten bewundern. 120 verschiedene Arten im Rhododendrontal, 70 Rosensorten und unzählige Dahlienarten lassen erahnen, welche Vielfalt die Besucher erwartet. Neben den Gärten zeigt der Vogelpark insgesamt 4.000 Vögel. Weltvogelpark Walsrode. Ahresener Straße, 29699 Bomlitz
www.weltvogelpark.de

ROCK 'N' ROLL & PETTICOAT



LANDPARTIE SCHLOSS BÜCKEBURG



23. – 26. JUNI

Mode · Lifestyle · Interieure
Ideen für Haus und Garten
Essen · Kultur und vieles mehr.



NEU
PIP GESCHIRR,
EXKLUSIV IM
SHOP!

www.landpartie-schloss-bueckeburg.de

Outdoorküchen

Voll im Trend liegen Küchen für den Garten. Dieses Modell der Firma Weishäupl besteht aus mehreren Elementen und kann je nach Vorstellung kombiniert werden. Preis: ab 6 500 Euro.

Foto: Weishäupl



Wenn die Sterne in die Töpfe schauen



Im Sommer erhält unser Zuhause einen weiteren Raum: unseren Garten. Frühstück, Kaffee, Abendessen, alles findet im Grünen statt. Wenn dann noch Freunde zu Besuch kommen und es ein herrliches Essen gibt, sitzt das Urlaubsgefühl mit am Tisch. Doch oft werden für die Gastgeber diese Abende durch zahlreiche Gänge in die Küche unterbrochen. Einfallreiche Architekten haben hier Abhilfe geschaffen und die Outdoor-Küche entwickelt. Braten und Schmoren unter freiem Himmel, ein Traum.



Oben: Die Feuerstelle „Sunset Ambiente“ sorgt mit ihrem zurückhaltenden Design für stimmungsvolle Abende unter freiem Himmel. Preis: 1 198 Euro

Foto: livingtools

Unten: Die italienische „Magnum Außenküche“ bietet einen Gasgrill mit Edelstahl-Grillrosten, Gusseisen-Grillplatte oder Chrom-Grillrosten + BBQ-Haube, Gaskocher, Friteuse, Schneidbrett, Spüle inkl. Abfalleimer und Ablageflächen aus Gummibaum-Holz. Preis: ab 3 005 Euro



Foto: Muenkel

Für das Kochen unter den Sternen gibt es zwei Varianten der Sommerküche: Fest installierte Küchen oder portable Küchenzeilen. Als Standort für die eingebaute Küche eignet sich zum Beispiel die Terrasse. Hier kann mit exklusiven Materialien ein kleiner Gourmettempel entstehen.

Die beweglichen Küchenzeilen sind mit zwei oder vier Rädern bestückt und haben so den Vorteil, dass sie im Garten oder auf der Terrasse überall hingestellt werden können. Im Winter werden die Outdoorküchen einfach in eine Garage oder einen anderen Unterstand gebracht. Egal ob fest installiert oder frei beweglich: In den Som-

merküchen finden Koch und Köchin alles, was sie zur Zubereitung einer guten Mahlzeit benötigen: Kochfeld, Spüle, Kühlschrank, Schränke, geräumige Abstellflächen, Backofen, Weinkühler und natürlich einen Grill. Die Versorgung mit Wasser erfolgt über einen Anschluss oder Gartenschlauch, eine Gasflasche liefert den Brennstoff zum Backen, Braten und Grillen. Häufig sind die Kochfelder mit großen Deckeln versehen, so dass auch das Backen von Brot und Kuchen möglich ist. Der sommerliche Speisezettell kann also neben Würstchen und Steaks bald ganz andere Köstlichkeiten aufweisen. Neben dem klassischen



Foto: muenkel.eu

Oben: Gartenkamin „Nero Conmoto“ aus gerostetem Stahl verfügt über Schubladen mit Aschekasten und Lade für Brennholz. Preis: 2 600 Euro

Unten: Der Gartenkamin „New Jersey“ aus grauem Marmor mit Grill, großer Arbeitsfläche und Seitentisch. Preis: 3 367 Euro



Foto: muenkel.eu

Grill sind ein Spanferkelspieß oder ein original amerikanischer Barbecue-Smoker willkommene Accessoires.

Die frei beweglichen Outdoorküchen können entweder kompakte Grill- und Kochstationen sein oder – je nach Geldbeutel – aus einzelnen Modulen individuell zusammen gestellt werden. Eingebaute Außenküchen lassen jeden Platz für die eigene Phantasie. Für den Bau einer Outdoorküche steht eine breite Auswahl an unterschiedlichsten Materialien zur Verfügung, ob robust oder edel, alles ist machbar. Wer sich also für eine Küche im Freien entscheidet, kann ein Naturerlebnis der besonderen Art erwarten. ■

MULL & OHLENDORF

Garten- und Landschaftsbau



- Anlage von Privatgärten
- Natursteinarbeiten
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Wassergärten
- Schwimmteiche
- Wege und Parkplatzbau



BESUCHEN SIE UNS AUF UNSERER NEU GESTALTETEN INTERNETSEITE UNTER WWW.MULL-OHLENDORF.DE AB SOFORT JEDEN MONAT MIT DEM KOSTENLOSEN UND AKTUELLEN GARTENMAGAZIN!

Ernst-August-Straße 7a
29644 Walsrode
Telefon 05161 9847-0
Telefax 05161 9847-22
info@mull-ohlendorf.de
www.mull-ohlendorf.de





Fotos: Privat

Wenn das Wasser leise murmelt...

Gartengestaltung ist für GARTEN-DESIGNER Alexander Oesterheld
mehr als eine Herzensangelegenheit.

Er hat in mehr als 20 Jahren Berufspraxis Traumgärten in aller Welt realisiert.
Wasser ist für ihn dabei ein elementares Gestaltungselement.

Garten, das heißt Entspannung, ein Ort zum Wohlfühlen, ein Rückzugsort“, erklärt Garten-Designer Alexander Oesterheld. Er lebt auf dem Lande in Husum bei Nienburg. Ein Naturteich ist das Herzstück seiner Gartenanlage: „Es ist einfach sehr erholsam, wenn man dort bei schönem Wetter sitzen kann. Für mich persönlich gehört Wasser zu den elementaren Dingen. Wenn Wasser in der Nähe ist, murmelt es angenehm und der Blick auf eine Wasserfläche wirkt ungemein beruhigend.“

Aus Sicht des Experten gibt es für Wasser im Garten kaum Einschränkungen – auch im kleinsten Grün findet sich mindestens ein Platz für ein Wasserspiel oder ähnliches. „Der Garten ist die Weiterführung des Hauses nach außen, ein zusätzliches grünes Zimmer. Deshalb ist es vor allem wichtig, dass der jeweilige Garten zum Haus und natürlich zu den dort lebenden Menschen passt. Nur wenn das stimmt, wirkt das Gesamtbild harmonisch“, beschreibt Alexander Oesterheld seine Vorstellungen vom perfekten Grün und schwärmt, dass er gerade für ein junges Paar einen Garten gestalte, das in einem Fachwerkhaus lebe. Da habe man sich schnell auf einen schönen Bauerngarten mit Kräutern und Obstbäumen geeinigt.

Weil man in Deutschland „nur“ Landschaftsarchitektur studieren kann, ging Alexander Oesterheld zum Studium des „Garden Designs“ nach London und ist heute Mitglied der renommierten Society of Garden Designers (MSGD) und Mediterranean Garden Society. Im Unterschied zu Landschaftsarchitekten legen Gartendesigner ihren Fokus auf Privatgärten, mit viel Liebe zum Detail. Alexander Oesterheld hat mittlerweile – in 20 Jahren Berufspraxis – eine Vielzahl von Privatgärten in Lugano, Bahrain und ganz Deutschland realisiert. Seine Schaugärten, die im Rahmen eines Gartenfestivals auf Schloss Ippenburg gezeigt wurden, dürften den Norddeutschen ein Begriff sein.

Gemeinsames Kennzeichen seiner Arbeit ist immer wieder die klare Grundgestaltung, wirre Linien sind tabu. Geometrische Formen wie Ovale, Kreise oder Rechtecke bilden ein harmonisches Ganzes: „Keine Sorge, das



Garten-Designer Alexander Oesterheld (rechts) hat Gärten in ganz Deutschland, Lugano und Bahrain realisiert. Wasser ist für ihn dabei ein wesentliches Gestaltungselement.

wirkt nicht starr. Pflanzen weichen die Grenzen auf, so dass es fließende Übergänge gibt.“ Wichtig ist dem Garten-Designer vor allem ein stimmiges Gesamtkonzept: „Man muss als Gartenbesitzer nicht alles auf einmal realisieren, aber man sollte von Anfang an einen klaren Plan haben.“ Was er im Garten mag? Neben Wasserflächen unbedingt auch Rosen, weil man im Gartenjahr sehr lange Duft und Blütenfarbe genießen kann. Das einzige, was Oesterheld in jedem Fall meidet, sind Fichten. „Die waren in den 60ern en vogue, aber das ist einfach kein lebensfroher Baum. Er macht den Garten dunkel und den Boden sauer.“

Kleine Nutzgärten, Spalierobst oder Kräuterhochbeete sind bei Gartenfreunden sehr angesagt. „Die sind pflegeleicht, und es passiert trotzdem sehr viel innerhalb des Jahres. Die robuste Felsenbirne beispielsweise hat neben Blüte und Herbstfärbung eben auch noch Früchte zum Naschen!“ Eine Beratung von Alexander Oesterheld ist übrigens gar nicht so teuer, wie man gemeinhin denkt. Nach 10 bis 15 Stunden berechneter Arbeitszeit (90 €), liefert der Experte einen maßstabsgetreuen Plan und die passende Pflanzenliste dazu. Infos unter www.die-gartenidee.de ■

Besuchen Sie BAD PYRMONT...



12 Bildunterschrift: Lorum in et quisque la sunt volut
sin nulli asperidige ndanistibus, sam, officid
minum incto essentis citias et volor aliquam quiddell abor.



Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie beim Eintritt
in den Kurpark eine Ermäßigung von 1,- Euro
auf den Eintrittspreis pro Person.
(diese Aktion gilt bis zum 31.5.2011)

...im Frühling

Deutschlands schönster Park 2005 & Europas 5. schönster Park 2006





Foto: Pool For Nature

Erlebniswelt Schwimmteich: Im biologisch gereinigten Badegewässer lässt es sich entspannt abtauchen.

Natürlicher Badespaß für die ganze Familie



Naturpools und Schwimmteiche im Garten schaffen natürliche Erlebniswelten für Groß und Klein. Dank der biologischen Wassereinigung stehen Ökologie und Badevergnügen im Einklang.

Natur hautnah erleben – mit glasklarer Wasserqualität umgeben von einer blühenden Uferlandschaft, die Naturfreunde und Gartenliebhaber gleichermaßen begeistert. Durch ihre natürliche Wasseraufbereitung erfreuen sich Schwimmteiche und Naturpools einer wachsenden Beliebtheit. Kein Wunder, denn in einem biologisch gereinigten Badegewässer lässt es sich entspannt eintauchen. Anstelle einer chemiebasierten Wassereinigung übernehmen moderne Filteranlagen sowie Pflanzen und Mikroorganismen den schonenden Reinigungsprozess.

Inmitten einer bewachsenen Uferzone bieten Schwimmteiche und Naturpools naturnahe Erholung und ungetrübten Badespaß für die ganze Familie. Die Grundidee ist denkbar einfach: Der größere Teil der Anlage dient dem Badevergnügen, ein kleinerer der Regeneration und Aufbereitung des Wassers. Kompakte Filteranlagen sowie Pflanzen und Mikroorganismen sorgen für eine glasklare und saubere Wasserqualität.

Der Naturpool kann mit allem Komfort aus dem herkömmlichen Poolbau ausgestattet werden: Vielseitige Extras wie Unterwasserbeleuchtung, Gegenströmungsanlage, Poolheizung oder wohltuende Massagedüsen lassen keine Wünsche offen. Selbst herkömmliche Poolanlagen können nachträglich zu einem Naturpool umrüstet wer-

den. Dank Unterstützung spezieller Reinigungsgeräte ist der Reinigungsaufwand gering. Die Betriebskosten sind im Vergleich zu einem herkömmlichen Pool wesentlich günstiger. Neue Systeme ermöglichen auch eine pflanzenlose Filterzone, die den Poolcharakter ebenso unterstreichen.

Der Schwimmteich – optisch eine Mixtur aus Pool und Teich fügt sich das Badegewässer harmonisch in die Gartenlandschaft ein. Dekorative Elemente wie Holzstege schwingen sich über teilweise dicht bewachsene Uferzonen und betonen die natürliche Ausstrahlung. Freuen Sie sich auf viele kleine Feste in Ihrem Traumgarten und entdecken Sie die Erlebniswelt eines Naturpools.

Ob Schwimmteich oder Naturpool – immer ist eine individuelle Planung vom Fachmann empfehlenswert, damit die Badeoase harmonisch in den Garten integriert wird.

STEINBERG.GÄRTEN ist Mitglied bei POOL FOR NATURE und mit langjährigem Fachwissen zu allen Themen rundum Gartenplanung und Gärten mit Wasser & Licht bestens vertraut.

Am Schwimmteichtag, Samstag, 28. Mai 2011, kann man von 14 – 18 Uhr in der STEINBERG.GARTENLOUNGE in Hannover – Waldheim neben Informationen auch das Badegefühl im Naturpool erleben. Wasservergnügen für Groß und Klein. Die Teilnahme ist kostenlos. Weitere Infos unter: www.steinberg-gaerten.de



Foto: Pool For Nature

IMPRESSUM

nobilis gärten

Herausgeber und Verlag:

Schlütersche Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Postanschrift: 30130 Hannover
Adresse: Hans-Böckler-Allee 7, 30173 Hannover
Telefon 0511 8550-0, www.nobilis.de

Redaktion:

Annette Langhorst (v.i.S.d.P.)
Telefon 0511 8550-2632
langhorst@schluetersche.de
Kai-Kirstin Thies, Telefon 0511 8550-2634
thies@schluetersche.de
Leonie Steinke, Telefon 0511-8550-2471
Telefax 0511 8550-2600

nobilis-Autoren: Carolin Schäufler (S. 28ff),
Ingrid Vocht (S. 14), Bettina Zinter (S. 10ff)

Verlagsleitung: Klaus Krause

Verlagsbereich Wirtschafts- und Regionalmedien

Gesamtanzeigenleitung:

Andreas Dirschauer, Telefon 0511 8550-2477

Anzeigenleitung:

Olaf Blumenthal, Telefon 0511 8550-2524
blumenthal@schluetersche.de

Anzeigenverkauf:

Stephan Argendorf, Telefon 0511 8550-2527
argendorf@schluetersche.de
Britta Rinne, Telefon 0511 8550-2431
rinne@schluetersche.de

Druckunterlagen:

anzeigen@schluetersche.de
Tel. 0511 8550-2522, Fax 0511 8550-2401

Producer: Carsten Knospe, Jessica Mora Lara

EBV: Funckonzept – Karina Funck-Bartens

Titelfoto: Dedon

VIP-Service Reservierungen:

Nadine Jerke, Telefon 0511 8550-2636
jerke@schluetersche.de

Vertrieb/Abonnement-Service:

Telefon 0511 8550-2636, Telefax 0511 8550-2405
vertrieb@schluetersche.de

Gültige Anzeigenpreisliste:

Nr. 33 vom 1.1.2011

Erscheinungsweise: monatlich

Bezugspreis: Jahresabonnement einschließlich MwSt. und Porto beträgt € 32,-.

Das Jahresabonnement schließt die Teilnahme am nobilis VIP-Service ein.

Einzelpreis € 3,50 zzgl. Versandgebühren.

Jede Abonnementsbestellung verpflichtet zur Abnahme eines Jahrgangs. Danach gilt eine jährliche Kündigungsfrist bis 30. 9. zum Jahresende.

Bankverbindung für Vertriebsrechnungen:

Nord/LB Hannover (BLZ 250 500 00)
Konto 101 418 200

Druck: Schlütersche Druck GmbH & Co. KG
Hans-Böckler-Straße 52, 30851 Langenhagen

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und anderes Material übernimmt der Verlag keine Haftung. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung der Autoren wieder.

Die Titel des Verlagsbereichs Wirtschafts- und Regionalmedien im Überblick

genau
nobilis
Norddeutsches Handwerk

ISSN 1437-6237



BOCKHORST

Lust auf Frühling?

Ob Balkon oder Garten – Fermob bringt Schwung in Ihr grünes Wohnzimmer.



Fermob
outdoor lounge

Gartenwelt
by HESSE



69,-

Klapptisch

SOLANGE
DER VORRAT
REICHT

TISCHGRUPPE Eco-Teak. Klapptisch
ca. 70x70 cm. 95230061/75-00.

29,-

~~49,-~~

Klappstuhl

Starten Sie jetzt in die Gartensaison!



Auf über 2000 m² finden Sie Möbel und mehr für Garten, Balkon und Terrasse!